

# SPRAWIEDLIWOŚĆ

## Abonament Abonement

Rocznie  
anzjährig . . . 6 Koron  
Kronen

Półrocznie  
Halbjährig . . . 3 "

Kwartalnie  
Vierteljährig . . . 2 "

Numer pojedynczy ko-  
sztuje 120 halerzy.

Eine einzene Numer kostet  
20 Hl.

Za ogłoszenia liczy się tanie  
Inserate werden billig berechnet.

## DIE GERECHTIGKEIT.

Organ dla spraw ekonomicznych, społecznych i poli-  
tycznych Izraelitów w Galicyi.

Organ für oeconomiche, culturelle und politische  
Interessen der Juden in Galizien.

Wydawca i redaktor:  
Herausgeber und Redacteur:

Ch. N. Reichenberg.

Redakcyja i administracyja  
Redaction u. Administration

Starowiłns Nr. 35.

Wychodzi dwa razy  
w miesiącu.  
Erscheint zweimal im Monat.

Nr. 23-24.

Kraków, dnia 31 Grudnia  
Krakau, den 31 December 1901.

Rok IX.  
IX. Jahrgang.

### Die internationale Hilfsaction für die armen Juden in den galizischen Kleinstädten.

XL.

(Schluss).

Dass sich ein grosser Theil der galizischen Juden, fasst 400.000 Seelen an der Zahl, in oeconomicher Beziehung in traurigen, dem Geiste der civilisirten Welt Hohn sprechenden Verhältnissen befindet, ist eine Thatsache, mit welcher sich die gesammte Judenheit vertraut machte, Beweis dessen ist die Bewegung unter den oesterreichischen, deutschen, englischen, französischen und amerikanischen Glaubensgenossen, diesem fürchterlichen, herzreissenden und zum Himmel schreienden Elende, in welches die Judenmasse der galiz. Kleinorten ohne jedwede eigene Verschulden gerathen sei, im Masse der menschlichen Vernunft, der politischen und wirthschaftlichen Zulässigkeit entgegenzuarbeiten. Und diese Bewegung ist nicht blos auf dem Papiere, oder in dem Bereiche von Versammlungs-Debatten und Auseinandersetzungen geblieben; ein sehr massgebender Factor des internationalen Judenthums, die Humanitäts-Vereine B'nai B'rith, haben sich dieses wundesten Punktes des Judenthums, der Verkümmern einer hunderttausendköpfigen glaubensgenössischen Masse in Galizien, bemächtigt — und diese wollten nicht blos bei den philanthropischen Phrasen stehen bleiben, solche sind ernstlich zur That geschritten und die Rettungsaction für die nothleidende jüdische Bevölkerung ist vollkommen zweckverheissend in Angriff genommen worden. Schon die Gründung des Wiener Hilfsvereines für die nothleidende jüdische Bevölkerung in Galizien war eine gut durchdachte und gelungene Idee. Mit diesem Vereine wurde eine örtlich vorzüglich geeignete Centrale für das Hilfswerk geschaffen; einer Centrale in Krakau oder Lemberg würde das internationale Judenthum, welches das grosse humanitäre Werk fördern will, kein Vertrauen entgegenbringen; wäre

die Centrale der Sache in Galizien, hätten die Erzeugnisse, welche die der Hausindustrie zuzuführenden Juden dazulande produciren werden, keine Aussicht auf den Weltmarkt zu gelangen, was mit der Schaffung der Wiener Centrale absolut im Bereiche der Thunlichkeit und Ermöglichung liegt. Das Experiment, ob die galizische Judenmasse in den Kleinorten Eignung und Wille für die Hausindustrie an den Tag legen wird, hat durch den Beginn der Erzeugung von Haar- und Seidennetzen in 20 Gemeinden ein günstiges Resultat geliefert,

Es zeigte sich, dass die jüdische Bevölkerung in den hierländischen Städtchen und Marktflecken unter der Hand eine hausindustrielle Arbeit auffasst und einlernt und umsomehr gelangte die Richtigkeit unserer Behauptung an das Tageslicht, dass die jüdische Bevölkerung in den Kleinstädten Galiziens entschieden arbeitswillig sei und dadurch so grausam verarmt ist, weil es im Lande an Arbeitsgelegenheit mangelt.

Das Rettungswerk ist zuförderst von den Humanitäts-Vereinen B'nai B'rith und dann von dem Vorstände des Hilfsvereines in Wien zweckentsprechend eingefädelt worden; die Versuche auf dem Gebiete der Geldbetheiligung ergaben die Erkenntniss, dass bei ernstlicher und scharfblickender Bemühung und ausdauerndem Dahinwirken, es dem Hilfsvereine an Geldmitteln nicht mangeln würde; andererseits ist constatirt worden, dass die arme galizische Bevölkerung sich zur Arbeit eignet und flehend die Hände der Arbeit entgegenstreckt.

Es handelt sich nunmehr darum, dass das Hilfswerk nicht blos beim Beginne stehen bleibt und dieser Fall könnte leider eintreten, denn diejenigen Philantropen, welche sich gegenwärtig in Wien für das Rettungswerk in Galizien mit wahrer Aufopferung hingeben, werden natürlichweise allmählich bezüglich dieser Angelegenheit ermüden, erschlafen und solche auch zum Theile fallen lassen, denn diese sind in erster Reihe mit der Verwaltung und Fructificirung ihrer Vermögen und in

zweiter Reihe mit der Verrichtung ihrer beruflichen Dinge vollauf beschäftigt und consequenterweise könnten sich diese mit der Hilfsaction daurend nicht eingehend beschäftigen.

Wir erlauben uns daher diese Artikelserie mit dem ergebenen Appel an den löblichen Vorstand des Hilfsvereines im Namen der armen Juden in den galizischen Kleinstädten zu schliessen, dass dieser zwecks der ernstlichen Inangriffnahme und Leitung des Hilfswerkes, endlich ein Btreau eröffne, in welchem ein Mensch seines Amtes walten sollte, der sich in erster Linie für die Idee der Zuführung seiner galizischen Glaubensbrüder zur productiven Arbeit nachweislich Jahre hindurch mit Wort und Schrift idealisirt, der mit den Verhältnissen der galizischen Juden aufs vollkommenste vertraut ist und ihr Ach und Weh objectiv zu beurtheilen versteht, der bei jedem Bedarfe ohne Verzug sich in die kleinen galizischen Orte begibt und in denselben mit Begeisterung und Aufopferung für die heilige Sache wirkt und wenn solcher das ganze Jahr hindurch im Kathe und Moraste der Kleinorten hiebei wathen müsste, ein Mensch, der ausser den bereits angeführten Eigenschaften, praktische kaufmännische Bildung zu besitzen hätte und in seiner kaufmännischen Thätigkeit eine kristalreine und absolut ehrenhafte Vergangenheit aufweisen müsste. Nur ein solcher *nervus rerum* könnte die Existenz und die Beständigkeit dieses grossen Institutes und deren heilbringende Wirksamkeit zum Ruhme der Gesamtjudenheit sichern. Um einen solchen Menschen zu finden, ist die Laterne des Diogenes nicht nöthig; es sind schon solche vorhanden, die das Herz hätten, ihren alten Beruf und ihr ruhiges Leben zu opfern und sich dieser schweren Aufgabe zu widmen, bei der nichts mehr als kürzere Lebensdauer, aber etwas Unsterblichkeit zu erarbeiten wäre.

*Ch. N. Reichenberg.*

## Drogi wodne w Galicyi

*przez dra Artura Benisa.*

(Dokończenie).

Kanały byłyby dla galicyjskiego drzewa nieocenionem dobrodziejstwem. Z karpackich miejsc produkcji dostawałoby się drzewo bądź to spławem, bądź koleją żelazną, do kanału, który bieżyć będzie środkiem całej Galicyi i miałoby następnie zapewnioną bezpośrednią wodną komunikację do Niemiec, Czech, Wiednia, Śląska i Moraw. Drogi wodne, pociągające za sobą obniżenie frachtów, będą też dla Galicyi bardzo dzielnym środkiem ochrony przeciwko coraz groźniejszej konkurencyi drzewa siedmiogrodzkiego, tak na wewnętrznym targu, jakoteż w pewnych niemieckich prowincjach. I dla tego drzewa miałyby niesłychaną doniosłość owe bezpośrednie połączenie Galicyi z Górnym Śląskiem, o którym poprzednio mówiłem.

Tu bowiem konsumuje się bardzo poważna część zachodnio-galicyjskiego drzewa (i to rak cienkich okrągłaków, Grubenholz i Schleifholz, jak grubych pni na użytek tartaczny i gotowych desek). Połączenie to również korzystne przy imporcie węgla, jak przy eksporcie drzewa, stanowiłoby ogniwo pomiędzy jednym z najbardziej rozwiniętych krajów Europy, jak Śląsk górny a Galicyą i miałoby dla naszego kraju najdonioślejsze pod każdym względem znaczenie. Tak, jak rzeczy obecnie stoją, kanały wiążą nas z Austryą, zmuszają nas bez możności wyboru do utrzymywania stosunków handlowych tylko z zachodnio-północnymi prowincjami monarchii, a odcinają w eksporcie i imporcie od naszego najbliższego sąsiada i odbiorcy, od górnege Śląska. Tembardziej też tego połączenia domagać się musimy, aby zerwać stosunek gospodarczego lenistwa, w jakim się znajduje Galicya do reszty monarchii. Ten wzgląd na konieczną dla Galicyi swobodę ruchów i na możność samodzielnej ekspansji pozwala nam zarazem znaleźć, gdzie tkwi dalszy brak w rządowym projekcie. Już poprzednio wspomniałem, że pomiędzy galicyjską siecią kanałów a niemiecką siecią wodną i portami północnymi niema bezpośredniego żadnego łącznika. Jeżeli się zważy, że połączenie Bogumin-Koźle zależnem jest od zgody Niemiec, prowadzi według rządowego projektu droga wodna z Galicyi przez Kraków, Przerów, Pragę lub przez Kraków, Wiedeń, Pragę. Jest to droga bardzo długa i kosztowna nie tylko przez swą przestrzeń, ale także przez to, iż każdy towar, idący z Galicyi i do Galicyi, musiałby przejść przez owe wysokie a tak podrażające działy wód, o których poprzednio mówiłem. Od tej zależności uwolnić może Galicyę jedynie bezpośrednio spławu do Niemiec, którą uzyskać można bardzo łatwo, łącząc sieć galicyjskich kanałów z Wisłą w okolicach Nadbrzeża, Zawichostu t. j. w tym punkcie, gdzie Wisła wskutek swej wielkości i obfitości wody jest dla pozostałków spławna, jak o tem świadczy przykład położonego na przeciwnym brzegu Sandomierza. Przez ten kanał mógłby się każdy towar galicyjski bez kosztownego kołowania dostać krótką a prostą drogą na Wisłę, stamtąd do całego szeregu miast w Królestwie Polskiem, następnie przez Toruń, Bydgoszcz i siecią niemiecką kanałów do Szczecina i Hamburga, oraz do wszystkich tych miast, które ze sobą łączy tak znakomicie wydoskonalona droga w dorzeczu niemieckiej Wisły, Odry, Elby, Wezery, Trawy a nawet i Renu. Kanał ten wypływałby zarazem nader dobroczynnie na stosunki spławne na Wiśle i uczyniłby z tej rzeki praktyczną arterię transportową nieocenionej wartości. W ten dopiero sposób dałaby była galicyjskiej produkcji i handlowi możność samodzielnego i tylko na własny interes skierowanego rozwoju.

Sądzę więc, że biorąc za punkt wyjścia obecny projekt rządowy, możnaby interesa gospodarcze Galicyi ująć w następujące punkta:

I. Budowę kanałów należy w każdym razie powitać jako sprawę dla Galicyi nader korzystną, zastrzegając atoli sobie nadmienić trasy do warunków lokalnych, z którymi się rządowy projekt nie liczy.

II. Równocześnie z budową kanałów muszą być przedsięwzięte roboty około usplawienia rzek, celem położenia tamy niszczącym siły kraju szkodom wodnym.

III. Równocześnie z pertraktacyami o połączenie Koźle-Oderberg należy począć staranie o kanał łączący bezpośrednio zagłębie górno-śląskie z Wisłą względnie z jakimś punktem galicyjskiego kanału w okolicach Krakowa.

IV. Należałoby się w każdym razie domagać utworzenia spławnego połączenia pomiędzy kanałem galicyjskim a Wisłą w okolicy Nadbrzezia-Zawichostu.

Taka sieć wodna stałaby się mogła kamieniem węgielnym dla nowej epoki w gospodarczym rozwoju Galicyi.

### Die Regelung des Detailreisens und einiger Formen des Hausirhandels.

Das Abgeordnetenhaus hat am 18. d. M. den Beschlüssen des Herrenhauses in Betreff der Abänderung der §§. 59 und 60 der Gewerbe-Ordnung seine Zustimmung erteilt. Durch diese Gesetzesänderung, durch welche das Detailreisen einerseits, das Hausiren mit gewissen Artikeln des täglichen Bedarfes andererseits, einer Neuregelung unterzogen wird, wird einer jahrelang von Detailkaufleuten in den Provinzen u. Detaillisten der Colonial- und Lebensmittelbranche allerorten betriebenen Agitation zum theilweisen Siege verholfen. Der „kleine Mann“ im Handel soll wieder einmal gerettet werden. Die wesentliche Aenderung gegenüber dem bisherigen Zustande besteht darin, dass Gewerbe-Inhaber ausser dem Standorte ihrer Unternehmung, selbst oder durch Bedienstete Bestellungen nur bei solchen Personen, in deren Geschäftsbetriebe Waaren der angebotenen Art Verwendung finden, aufsuchen und nur mit diesen Geschäftsverbindungen anknüpfen dürfen. Der Besuch von Privatkunden zu diesem Zwecke ist nur über ausdrückliche schriftliche, auf bestimmte Waaren lautende, an den Gewerbe-Inhaber gerichtete Aufforderung gestattet. Handlungsagenten, also Reisende, die nicht im Dienste einer bestimmten Firma stehen, dürfen Privatleute überhaupt nicht besuchen und müssen ihre Thätigkeit auf Acquirirung jener Kunden beschränken, in deren Geschäftsbetrieb die angebotenen Waaren Verwendung finden können. Dies bedeutet eine gewaltige Einschränkung des Wirkungskreises der Handlungsreisenden und Agenten. Bisher war ihnen nur verboten, ausser auf Märkten Waaren mitzuführen, ein Verbot, welches selbstredend aufrechterhalten und das für Agenten noch dadurch verschärft werden soll, dass ihre Muster als solche zu bezeichnen sind, also gewissermassen durch ein allerdings wol erst im Verordnungswege näher zu präcisirendes Verfahren als Muster „denaturirt“ und verkaufsun-

möglich gemacht werden sollen. In der Qualität der zu acquirenden Kunden gab es keine Beschränkung. Durch die neue Bestimmungen ist dem handlungsreisenden Commis oder Chef der Besuch von Privatkunden wesentlich erschwert, dem Agenten ganz verboten. Er muss sich durch eine ausdrückliche schriftliche, auf bestimmte Waaren lautende Aufforderung legitimiren. Eine mündliche oder telephonische Aufforderung genügt nicht; Reisende, namentlich von der Confectionsbranche, die in gewissen Zeitabschnitten gewisse Privatkunden regelmässig mit deren Einverständnis zu besuchen gewohnt waren, dürfen sich auf dieses gewohnheitsmässige Einverständnis nicht berufen. Sie dürfen, wenn sie zum Beispiel schriftlich aufgefordert werden, bestimmte Waaren zu bringen, gelegentlich des Geschäftsbesuches nicht andere Waaren ihres Betriebes offeriren. Wol darf der Handelsminister (nach Anhörung der Handelskammern und Genossenschaften) für bestimmte Waarenbezirke den Besuch der Privatkunden bedingungslos gestatten. Es ist zu erwarten, dass von dieser Ermächtigung Gebrauch gemacht werden wird, denn die Erfahrung wird wol bald lehren, dass, wie von allen Enqueten behauptet wurde, diese Erschwerung des Absatzes dem sesshaften Provinz-Gewerbe-Inhaber wol keinen Vortheil, dem Grossisten und der hinter ihm stehenden Industrie eine Verminderung des Absatzes überhaupt bringen wird; der Absatz wird nicht in andere Hände geleitet, sondern überhaupt verkleinert werden. Von diesen Bestimmungen ist eine schwerwiegende Ausnahme statuirt. — Während am Standorte der Unternehmung dem Gewerberreisenden, also z. B. für eine Waare in Krakau, bisher die Kunden-Acquisition gestattet war, darf in der Colonial-, Spezerei- und Materialwaarenbranche weder innerhalb noch ausserhalb des Standortes der Unternehmung, auch nicht über schriftliche Aufforderung, die Privatkunde besucht werden. Diese Bestimmung ist ein Sieg der Gemischtwaaren-Händler über jene Grossproduzenten und Händler (namentlich Feigenkaffee und Petroleum), welche bisher zur Bequemlichkeit des consumirenden Publicums die Privatkundschaft aufsuchten und mit diesen Waaren versorgten.

Eine weitere Ausnahme gestattet dem Juwelier, auch Waaren mitzuführen, verbietet aber für diese in der Natur der Sache ganz selbstverständlich gelegene Concession den Besuch von Jedermann, der nicht Wiederverkäufer ist. Eine ganz eigenartige Bestimmung beschliesst diese Partie der Neuregelung der Materie der Handelsreisenden und Agenten. Ein Agent darf, sobald er umherreist, kein Waarenlager halten. Welchen Grund diese Bestimmung hat — die natürlich leicht umgangen werden kann — ist kaum zu ersehen. Der Hausirhandel nach §. 60 wird auf verschiedene Art eingeschränkt. Während bisher die Artikel des täglichen Bedarfes auf der Strasse feilgeboten werden konnten, ohne dass dabei die strengen Bestimmungen des Hausirgesetzes Anwendung zu finden hatten, ist der Kreis der Gegenstände, die unter diese Erleichterung fallen, noch weiter eingeengt, und nur Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft und natürliche Säuerlinge dürfen so „begünstigt“ feilgeboten werden. Dabei ist dem Herrenhause gelungen, das Blumenhausiren zu retten, welches das Abgeordnetenhaus ursprünglich verbieten wollte. Auch muss jetzt ein Gewerbeschein gelöst werden. Dieser nunmehr beschränkte Handel kann jedoch aus sanitären oder „marktpolizeilichen“ Gründen auf

Antrag der Gemeinde verboten werden, allerdings von der Landesbehörde. Eine Resolution, welche dem Gesetze mit auf den Weg gegeben wird, empfielt schon im vorhinein derartige Ansuchen der Berücksichtigung der Regierung. Das Brothausiren durch selbstständige Gebäckshausirer wird absolut verboten. Die Zustellung von Brot an die Kunden der Bäcker ist nur auf Bestellung durch ihn selbst oder seine Hilfsarbeiter zulässig.

Die Gewerbe-Behörde kann in allen Artikeln — so auch in Brot und Zuckerbäckerwaaren — kleineren Gewerbetreibenden das Hausiren gestatten. (Natürlich nur am Standorte ihrer Unternehmung). Hiezu kann der Gewerbsmann sich Stellvertreter, die vorher zu bezeichnen sind und 14 Jahre überschritten haben müssen, bedienen. Gar bald wird sich zeigen, dass auch hier der Hausirhandel absatzfördernd gewirkt hat, die Gewerbe-Behörde wird von Seite kleinerer Meister bei Rückgang von Absätzen um Ausstellung solcher „Ausstragscheine“ gedrängt werden, und der Gewerbsmann wird den geschäftskundigen ehemaligen Gebäckshausirer gerne als „seinen Stellvertreter“ nominieren. Geändert wird also wenig — nur für die Uebergangszeit werden Tausende Gebäckshausirer schwer geschädigt und schliesslich kleine selbstständige Handlungstreibende, welche doch die Gebäckshausirer sind, in abhängige Angestellte verwandelt. Das ist der Erfolg jener Gewerbe-Politik, welche die Erhaltung selbstständiger Existenzen, Verhinderung der Verwandlung derselben in Abhängige der Grossbetriebe auf ihre Fahnen geschrieben hat.

## Plenarne posiedzenia Rady wyznaniowej.

W niedzielę dnia 8 b. m. odbyło się plenarne posiedzenie tutejszego przełożenstwa Zboru izraelickiego. Obecnych było 23 członków Reprezentacji i przewodnictwo prowadził prezes, p. dr. Leon Horowitz. Przed przystąpieniem do porządku dziennego odczytano protokół z poprzedniego posiedzenia plenarnego, który został przyjęty.

Poczem przedkładał przewodniczący następujące sprawy do załatwienia, a mianowicie: Wykonał budowniczy, p. Władysław Kleinberger, mur naokoło gruntów, które nabyto ze strony kolei państwowych celem powiększenia cmentarza, za którą robotę p. Kleinberger przedłożył rachunek w kwocie 8.838 złr. i 90 ct. i p. prezes żąda, aby przełożenstwo uchwaliło wypłatę powyższej kwoty p. Kleinbergerowi, i ta uchwała nastąpiła. Albowiem radca budownictwa, p. Sare, wykonanie murowanego oparkania nowego cmentarza przeglądał i przy obrachowaniu się z p. Kleinbergerem bezpłatnie przełożenstwu swojej pomocy udzielił, wnosi wiceprezes, p. Hirsch Landau, aby przełożenstwo panu Saremu podziękowanie wyraziło, co nastąpiło.

Pan prezes odczytał następnie odezwę c. k. Sądu powiatowego, w której tenże prosi przełożenstwo o podanie kilku przyzwoitych osób, któreby się zdecydowały objąć opiekunstwo nad sierotami żydowskimi. Uchwalono przedstawić Sądowi panów Samuela Apfelbauma i Efroima Grünberga, jako godnych do piastowania tego urzędu honorowego.

W gminie Bobku, pod Chrzanowem, istnieje dom podrzutków: imienia hrabiny Ogińskiej, w któ-

rym się znajdują pomiędzy wychowankami chrześcijańskimi także dzieci, pochodzące z nieślubnych rodziców, wyznania mojżeszowego. Otóż zapytuje przełożenstwo Zboru izraelickiego w Chrzanowie między innymi Zborami w Galicyi tutejszą Reprezentację, czyby ona nie zdecydowała się przyjąć kilkoro z tych podrzutków żydowskich w zakładzie w Bobku na wychowanie i zupełne zaopiekowanie. Prezes przedkłada tę sprawę pod obrady przełożenstwa, które uchwaliło na wniosek przełożonego, pana Jonklera, aby ten ważny przedmiot odesłać do sekcji szkolnej i dobroczynnej.

Komitet wykonawczy partyi syońskiej w Galicyi zaprosił Reprezentację do wzięcia oficjalnego udziału w kongresie syonistów, który się odbędzie w Bazylei w ciągu tego miesiąca. Nad tą sprawą debatowano bardzo długo. Przełożony, p. Margulies, był mniemania, aby nad prośbą Komitetu wykonawczego galicyjskich syonistów przechodzić wprost do porządku dziennego. Natomiast przełożony, p. dr. Hirsch, postawił wniosek, aby Reprezentacja przesłała kongresowi do Bazylei telegraficzne powinszowanie. Nareszcie oddano tę sprawę Komisji do rozstrzygnięcia.

Grono obywateli tutejszego kahału i na czele tego p. p. drowie: Adolf Gross, Moritz Wechsler i Wilhelm Krongold, wniosli podanie do przełożenstwa, aby w powodu złych stosunków handlowych w Krakowie wszystkim, zalegającym z podatkiem wyznaniowym, takowy odpisać. To podanie oddano sekcji finansowej do orzeczenia, czy stosunki finansowe gminy pozwalają na takie uwzględnienie zalegających z podatkiem.

Na wniosek przełożonego p. dra Hirscha uchwalono mianować komisję, która ma zadanie rewidować najdokładniej statuta tutejszej gminy i jakiegokolwiek niedokładności z nich usunąć.

Nareszcie obradowano nad pierwszym punktem porządku dziennego, t. j. nad sprawą wypłacenia Towarzystwu Talmud Thora ryczałt w kwocie 3000 koron za udział, który się temu Towarzystwu należy z dochodów łaźni rytualnej w przeciągu pięciu lat. Wbrew usiłowaniom przełożonego, p. Abrahama Margulies, aby powyższą kwotę wypłacić, uchwalono na wniosek p. prezesa wypłacić temu Towarzystwu ryczałt tylko za jeden rok w sumie 600 koron.

Z powodu spóźnionej pory odłożono resztę punktów porządku dziennego na następne posiedzenie.

W niedzielę dnia 15 b. m. odbyło się plenarne posiedzenie Rady wyznaniowej. Obecnych było 22 członków, a przewodniczył prezes p. dr. Leon Horowitz. Odczytano protokół z ostatniego posiedzenia, poczem p. prezes zawiadamia przełożenstwo, że Komisya, która zajmowała się rozstrzygnięciem sprawy prośby syonistów, zadecydowała, aby polecić p. prezesowi, iżby tenże odpowiedział temu Komitetowi, że Reprezentacja zgadza się z niektórymi punktami prądu syonistycznego, ale nie ma zamiaru wzięcia oficjalnego udziału w kongresie w Bazylei.

Z powodu orzeczenia sekcji finansowej, że stan dochodów gminy nie dozwala odpisywania jakiegokolwiek podatków domestykalnych, przeszło przełożenstwo nad podaniem p. dra Grossa i towarzyszy do porządku dziennego.

Przystąpiono do wyboru komisji rewizji statutów gminy. Przełożony, p. dr. Hirsch, stawia wniosek, aby do tej komisji wybrać także pp. profesora Rosenblatta, dra Grossa i dra Seinfelda. Po dłuższej dyskusji odroczone ten wybór na wniosek przeło-

żonego, p. dra Henryka Schornsteina, na pierwsze posiedzenie, które się odbędzie po wyborach.

Przewodniczący sekcji finansowej, wiceprezes p. Ehrenpreis, przedłożył Radzie kilka drobnych spraw finansowych, które zostały załatwione według wniosków sekcji finansowej.

Poruczono przełożonym pp. Eichhornowi i Wasserbergerowi przeprowadzenie reparacji muru starego cmentarzyka na ulicy Szerokiej.

Na wniosek przełożonego, p. Rittermanna, uchwalono rozpisac w swoim czasie konkurs na budowę hali przedpogrzebowej na cmentarzu na podstawie informacji komisji, która się zajmuje tą budową.

Po wyczerpaniu materiału obradowego p. prezes zamknął posiedzenie.

## Rozmaitości.

**Cigarenverschleiss in Oesterreich.** Nach den statistischen Mittheilungen über das oesterreichische Tabakmonopol wurden im Jahre 1900 zusammen 1261.713.000 Stück inländische Cigarren abgesetzt, für welche ein Erlös von 86.500.724 K. erzielt wurde. Am stärksten ging die gemischte Ausländer, die so genannte „Lange“ ab, von welcher Sorte 540.017.883 Stück abgesetzt wurden; ferner wurden verkauft 216.477.000 Cuba, 188.489.100 Portorico, 161.896.000 Feine Virginier, 74.974.000 Kleine Inländer, „Kurze“, 40.550.000 Trabucos, 34.432.000 Britanica. An Cigarreten wurden 2.885.252.328 Stück abgesetzt, für welche ein Erlös von 45.447.287 K. einging. Am stärksten wurden die Drama — Cigarette gekauft, von dieser Sorte wurden 1.403.952.692 Stück abgesetzt; ferner wurden verkauft 944.287.000 Stück Sport; 189.501.000 Stück Sultan, 181.632.000 Damen Stk. An Havanna — Cigarren wurden 1.031.093 Stück um den Gesamtpreis von 289.443 K. zum Verkaufe gebracht. Am stärksten wurden die Salonen Regalia Media und Conkas gekauft.

**Juden in südafrikanischen Kriege.** Das in dem südafrikanischen Kriege auf beiden Seiten jüdischen Soldaten in grosser Anzahl kämpfen, ist bekannt. Der berufenste Beurtheiler, Feldprediger Cohen, zählt die Ziffer unserer Glaubensgenossen in englischen Diensten auf mindestens dreitausend. Ein jüdischer Soldat, der mit einem Transporte von Verwundeten jüngst vom Kriegsschauplatz nach London zurückgekehrt ist, hat einige interessante Einzelheiten über seine jüdischen Mitkämpfer erzählt. Er war vom englischen Hauptquartier, dem er zugetheilt gewesen, beauftragt, für das rituelle Begräbniss einiger fünfzig jüdischer Gefallener zu sorgen, da eine jüdische Gemeinde nicht in der Nähe war und das Obercommando den lebhaftesten Wunsch äusserte, dass die Tapferen, welche für die englische Pflagge ihr Leben gelassen, nach den Sotzungen ihres Glaubens bestattet werden. Diese wurden den auch unter entsprechenden Ceremonien in die Erde gesenkt. Eine Liste dieser Bestattungen, die anfänglich sorgsam geführt wurde, ging in den Wirren des Krieges verloren. Der Berichterstatter fügt hinzu, dass einmal in den Reihen der Buren, als er im Verein mit seinen Kameraden eine feindliche Position stürmte, ein Kommandowort in Jargon ertönen hörte, und dass als sie einen Buren niederschlugen, dieser ein Stürzen das „Schensa Israel“ hersagte.

**Ilość gazet we Francji.** Na początku b. r. ułożono

statystykę gazet, wychodzących we Francji w roku zeszłym. Wychodziło w samym Paryżu 2832 wydawnictw periodycznych wszelkiego rodzaju. W ciągu b. r. przybyło 42 pism. Gazety dzieliły się na: codziennych 140, tygodniowych 781, dwutygodniowych 45, trzytygodniowych 8, miesięcznych 938, — reszta przypada na dwumiesięczne, kwartalne, efenierydy i t. p. Dołączywszy do tego dodatki do niektórych, wychodzących pod osobnym tytułem podwyższając można powyższą cyfrę do 2812 w samym Paryżu. Na prowincyi wychodziło 3849 pism periodycznych — tu jednak, zamiast przybytku, był w roku 1900 ubytek o 123. Najstarszem pismem jest „Gazeta de France“, założona w r. 1631, czyli przed 270 laty. Podać jednak należy, że pomiędzy 140 pismami paryskimi znajduje się pewna liczba takich, które co pewien czas zmieniają tytuł, podczas kiedy redakcyja pozostaje ta sama. W Zargonie nazywają się takie wydawnictwa „passe par tout“.

**Nie parzyć sobie żołądka!** Dziwią się nieraz ludzie, że im żołądek czegoś niedomaga, ale skoro tylko znów przestanie boleć, postępują dalej w sposób tak dziki wobec niego, iż raczej podziwiać należy wytrwałość tego narządu.

Zarówno zbyt nagłem jedzeniem, przyczem połykaniem wielkich kawałków nie przeżutych, jak i pożywaniem zbyt gorących potraw i napojów grzeszą ludzie bardzo często wobec żołądka. A dziwią się, gdy po kilkakrotnych niedomaganiach wypowie im wreszcie zupełnie posłuszeństwa. A przecież powinni się zastanowić, że wchłanianie gorących potraw, musi dawać powód do ciężkich chorób żołądka i innych narządów trawienia. Gdy war 60 stopni i powyżej wywołuje na skórze ból i palenie a jakże często spożywają ludzie potrawy mające tyle stopni gorąca. Żołądek ma to znieść, czego skóra bez szkody nie zniesie.

**Długi wszystkich państw.** Wjednym z amerykańskich miesięczników obliczył szef amerykańskiego biura statystycznego długi wszystkich państw na świecie. Według tego obliczenia, długi wszystkich państw wynoszą 38.000.000.000 dolarów (około 170 miliardów koron).

Najwięcej długów ma Francya, bo około 5.800.000.000 dolarów; na opłacenie procentów od tej olbrzymiej sumy wypada 628 dol. na głowę mieszkańca, ale suma ta nie wystarcza i Francya nie może mieć nadziei spłacenia swoich olbrzymich długów nawet w najdalszej przyszłości. Długi państwowe zmniejszają się stale jedynie w Stanach Zjednoczonych i w Anglii.

Olbrzymie pożyczki, jakie zaciągały państwa, były obracane przeważnie na cele wojenne: uzbrojenie armii i floty, oraz jednorazowe wydatki i straty w wojnach — oto przyczyny obdłużenia państw. Tylko niektóre kraje obracały pożyczki na rzecz użytku publicznego.

Australia, która ma stosunkowo ogromne długi, bo każdy jej mieszkaniec płaci 1.044 dolarów rocznie na użyczenie pożyczek, będzie mogła z czasem pozbyć się tego ciężaru, gdyż pożyczki jej były użyte wyłącznie na cele produkcyjne a więc na budowę kolei żelaznych, portów, kanałów i t. d. Również Niemcy i Rosya ulokowały olbrzymie kapitały w kolejach żelaznych, to też rząd niemiecki posiada obecnie niemal wszystkie linie kolejowe, rosyjski zaś dwie trzecie całej sieci.

Stopa procentowa, jaką opłacają obecnie państwa, zmniejszyła się ogromnie. Podczas gdy przed stu laty wynosiła ona około 5 proc., obecnie rządy płacą 2 do 2½%.

Przy tak niskiej opłacie procentów i przy umiejętnej gospodarce finansowej długi państw powinny się zmniejszać stopniowo, jeżeli tylko jakaś nowa zawierucha wojenna nie pochłonie nowych miliardów i nie wepchnie zadłużone państwa w nową konieczność zaciągania pożyczek.

A wiemy wszyscy, że nie jest to znowu tak bardzo nieprawdopodobnem, jeśli zważymy zwłaszcza, że niema roku, aby państwa europejskie i amerykańskie nie toczyły wojen tymczasem w różnych egzotycznych krajach.

**Die kaukasischen Bergjuden.** In der Stadt Kuba des Gouvernements Baku leben unter 18.000 Einwohnern nicht weniger als 7.000 Bergjuden, welche eine eigene, jenseits der Kubinke gelegene Vorstadt bewohnen. Die Reichern unter ihnen betreiben einen schwungvollen Handel mit Teppichen, während die Masse sich mit Ackerbau beschäftigt oder gegen den geringen Lohn von 20—50 kopeken auf Taglohn geht. Die Juden von Kuba sind daher sehr arm und leben völlig nach tartarischer Art in engen Hütten, wo sie ohne jedes Möbelstück zu 15 Personen in einem engen dumpfen und düsterem Raume auf dem kahlen Bogen essen, trinken und schlafen. Familiennamen besitzen die Juden von Kuba nicht, sondern bezeichnen sich durch Eigen und Vatersnamen, dem sie das tartarische „agli“ d. h. Sohn, hienzufügen. So heist Sunon Abraham agli. Sunon, Sohn des Abraham. Sie führen allesamt einen biblischen Namen, die sie übrigens in unbarmherziger Weise verdrehen. Mit der Aussenwelt sprechen sie tartarisch während sie unter einander persisch reden.

In religiöser Hinsicht unterscheiden sie sich nichts von den übrigen Juden. Sie kennen den Talmud, dessen Vorschriften sie eifrig beobachten und nur die Verbote des Rabbi Gerschon sind ihnen fremd geblieben, daher huldigen sie noch der Vielweiberei. Ihre Töchter verheiraten sich schon im Alter von 12—15 Jahren, während die Männer erst als 30—35 jährige die Ehe eingehen. Aus diesem Grunde und weil ihnen dieselbe sehr leicht gemacht werden, sind die Ehescheidungen unter ihnen sehr häufig. Ihr jüdisches Wissen ist sehr gering und ihr moralisches Niveau ziemlich tief liegend. Viele derselben sind der Trunksucht ergeben und selbst die Frauen sprechen oft der Flasche zu. Auf Hochzeiten und namentlich am Chanuka und Purim betrinken sie sich alle bis zur Bewusstlosigkeit, worauf sie häufig ihre Dolche gegen einander spielen lassen. Auch in nüchternen Zustände machen die Juden von Kuba trotz aller Frömmigkeit vom Dolche Gebrauch, wobei nicht selten Morde begangen werden. So haben die Juden von Kuba die schlechten Gewohnheiten der Europäer wie der Tartaren angenommen. Von ersteren haben sie die Trunksucht, von letzteren den Mord gelernt. Es fehlt ihnen jeder Bildungsdrang, so dass selbst die Reichen unter ihnen nie ihre Söhne in ein Gymnasium schicken. In Kuba befinden sich 8 Synagogen, an deren Spitze eben so viele Rabbiner stehen, von denen aber nur drei mit dem Talmud betraut sind. Diese interessante Beschreibung entnehmen wir dem „Wos chod“.



## Lokalne.

**Dr. Rapoport über die Wasserstrassen.** Dienstag den 17 d. M. hat hier die letzte Plenarsitzung der Handelskammer stattgefunden. Auf dieselbe wurden unter Anderem auch die Herren Dr. Arnold Rapoport de Porada, Reichsrathabg. der Kammer. Präsident Józef Friedlein, Vicepräsident, Prof. Dr. Juliusz Leo, Landtagsabgeordneter, Jan Kanty Federowicz etz. geladen.

Nachdem der Präsident, Herr Albert Mendelsburg, die Sitzung eröffnet hatte, ertheilte er Herrn Dr. Rapoport das Wort. Derselbe besprach zunächst die Thätigkeit der scheidenden Kammer und gelangte sonach zur eingehenden Besprechung der Frage der Durchführung der Wasserstrassen-Bauten und legte die Vortheile klar, welche sowohl der Bau der Kanäle als das Bestehen derselben dem Lande Galizien und insbesondere der Stadt Krakau, die im Plane als Port bestimmt ist, zuführen werden. Herr Dr. Rapoport bezeichnete es als bestimmt, dass im Jahre 1904 in ganz Oesterreich mit dem Baue der Wasserstrassen begonnen werden wird und benützte die Gelegenheit seiner Rede, um den Unternehmungsgeist des Publikums anzufachen, indem er sich wunderte, dass dazulande die Frage der Kanalbauten die Gewertreibenden noch in ihrem ruhigen Gemüthe lässt, während anderswo sich schon schon Consortiums zum Zwecke bilden, welche sich bestreben werden, um bei den Wasserstrassen-Bauten Unternehmungen zu erreichen, welche Vorbereitungen alle Classen der hiesigen Gewerbetreibenden treffen sollten, das ist es hätten sich Associationen zum Zwecke der Anstrengung von Unternehmungen bei den grossen Arbeiten der Wasserstrassen-Bauten, zubilden.

Der Redner lenkte die Aufmerksamkeit der hiesigen Stadtrepräsentanz auf einige Punkte, die bei Durchführung der Kanalbauten speciell für Krakau anzustreben wären und schloss seine Rede unter Beifall der anwesenden Kammerrathe und der geladenen Gäste.

**Bankiet.** W niedzielę dnia 1 b. m. urządziło tu-tejsze stowarzyszenie żydowskich rękodzielników „Schomer Emunim“ bankiet, który się odbył w salach hotelu londyńskiego i w którym większa część członków tego stowarzyszenia wzięła udział. Pierwszy toast wygłosił prezes stowarzyszenia, p. Jakób Brumer, na cześć Jego Cesarskiej Mości, Cesarza Franciszka Józefa I. Ten toast przyjęli zebrani na bankiecie lojalnym zapalem. Następnie toastował dłuższem przemówieniem były prezes stow. p. Emanuel Mirtenbaum, i nareszcie przemówił członek stow. p. dr. S. Tilles. Następnie odsłonięto przy sposobności bankietu obraz prezesa p. Jakóba Brumera, który został umieszczony w lokalnościach stowarz. W końcu ofiarowali członkowie stow. pp. Waldberg, Gottlieb, Ettinger i Silberling artystycznie wykonany spis wszystkich prezesów i przelożonych stowarzyszenia od pierwszego roku jego założenia. Przy tej okazji przemówił członek, taceper p. J. D. Waldberg i jego przemówienie zostało uwieńczone oklaskami.

**Nowy żydowski dyrektor.** Starszy nauczyciel, znany literat polski, p. Salomon Spitzer, został ze strony Rady szkolnej krajowej mianowany dyrektorem tu-tejszej szkoły ludowej imieniem króla Kazimierza Wielkiego. Ta nominacja jest zadośćuczynieniem dla gminy izraelskiej w Krakowie.

**Der synagogale Gesang.** Wie der moderne Tempel seine compositorischen Meister besass und noch besitzt, verfügt auch die conservative, polnische, Synagoge über Compositeure, die wirkliche Koryphäen

in ihrem Fache sind. Einer der bedeutendsten dieser jüdisch-conservativen Tonmeister ist Herr Leisor Goldberg, Vorbeter in der hiesigen Kupa-Synagoge. Dessen Compositionen machen die Runde unter den Synagogen von ganz Polen und Russland. Dieser ist nicht bloß unübertrefflich in der Erfindung der Melodie für den Ausdruck des Sinnes der Worte des Gebetes, welches vorgetragen wird, er ist auch fast unerreichbar in der Harmonie, in welche er seine Compositionen zu bringen versteht. Diese paar Zeilen widmen wir dem hierortigen Meister jüdisch conservativer Synagogen-Gesänge aus Anlass der Chanukalichter, die Herr Goldberg letztes mit Musikbegleitung zündete, bei welcher Gelegenheit sich die Musikcapelle des Herrn Krieger vorzüglich herorthat. Die Synagoge war hiebei voll gepropft und wenn es in der Synagoge schicklich wäre, würden die Aplaus der Zuhörer kein Ende genommen haben.

**Trauung.** Mittwoch den 11 d. M. hat in Stryj die Trauung des Herrn Simon Ohrenstein, Sohn des Weingrosshändler und hierortigen Cultusvorstehers, Herrn M. L. Ohrenstein, mit Fräulein Rachele Kurzer, stattgefunden.

**Sterbefall.** Vor einigen Tagen ist hier Herr Natan Süßer, der nach sehr kurzem Leiden im Alter von 54 Jahren gestorben war, unter zahlreicher Betheiligung des Publikums zu Grabe getragen worden. Der Verblichene war ein ehrenhafter Kaufmann, ein frommer und wohlthätiger Mensch. Ruhe seiner Asche.

**Die Revision der hierortigen Cultusgemeinde-Statuten.** Auf der Plenarsitzung des Vorstandes von 8. d. M. stellte der Vorsteher, Herr Dr. Herman Hirsch, den Antrag, dass die Statuten der hierortigen Cultusgemeinde revidirt werden, da diese Lücken aufweisen, die zur Beschwichtigung der Opposition abgestellt werden sollten. Dieser Antrag wurde einstimmig beschlossen und dieser Beschluss erfüllt uns mit besonderer Genugthuung.

Wenn wir dem hierortigen Vorstande das Zeugniß ausstellen müssen, dass er die Gemeinde vorzüglich verwaltet, alle Institutionen derselben modernisirt, ausdehnt und zeitgemäss ausgestaltet, wie das Spital, der Friedhof, die Ordnung in den Synagogen mustergiltig für alle galizischen Gemeinden dastehen und nebstem das correcte Cassagebahnen und die conforme Buchführung, doch sind wir zugleich mit der Opposition absolute Gegner der Beibehaltung des gegenwärtigen Statutes, dieses soll von einer mehrgliedrigen Commission eingehendst geprüft werden und im Sinne der Gerechtigkeit und Unparteilichkeit auf den Stellen geändert werden, auf welchen es lückenhaft ist, welche Lücken dem am Ruder sitzenden Vorstande die Möglichkeit zur Beibehaltung der Macht auf ewige Zeiten bieten.

Es liegt im Interesse der gesamten Gemeinde, dass der Statutenkampf hier einmal anhört und wenn das der Fall wäre, würde man sich hier weniger mit der „Kile“ und mehr mit den zukünftigen Kanalbauten und mit der allgemeinen Förderung der Industrie und des Handels beschäftigen. Also weg mit dem rothen Lappen der „Kile“, durch welchen sich hier auf dem Dominikanerplatze Gruppen von bekannten Zanksüchtigen alltäglich bilden, die die Passage stören, Mögen die Statuten endlich zum Frieden und Segen der Gemeinde revidirt und geändert werden, wodurch den Gewohnheitsopponenten der Angriffspunkt abgeschnitten werden würde und die Wühlereien würden auch ihr Ende erreichen.

**Wynik wyborów do Rady wyznaniowej.** Przy wczorajszych uzupełniających wyborach do tutejszego przełożenstwa Zboru izraelickiego wyszli z urny następujący panowie:

Koło I. Dr. Leon Ader  
Dr. Jakób Junger  
Dr. Leon Fischlowitz  
Dr. Adolf Fischler  
Dr. Zygmunt Klein.

Koło II. Hirsch Landau  
Jakób Bober  
Salomon Rittermann  
Baruch Eichhorn  
Moses Isenberg

Koło III. Joel Bauminger  
Meyer Wohl  
Perutz Kahane  
M. L. Ohrenstein  
Elias Rakower  
Isak Infeld.

Do komisji szacunkowej:

Koło I. Dr. Zygmunt Deichs  
Dr. Ferdynand Eichhorn  
Wilhelm Fränkel  
Dr. Jan Lax  
Efroim Rakower  
Isak Schenker  
Zygmunt Lax  
Benjamin Meisels.

Koło II. Wilhelm Apter  
Isak Bauminger  
Max Birnbaum  
Samuel Ebersohn  
Michal Fränkel  
Josef Goldstoff  
Zygmunt Markheim  
Lebel Rakower

Koło III. Abraham Lindenbaum  
N. Bornstein  
Samuel Scheuer  
Harry Frommer  
Joel Feinknopf  
Isak Breit  
Elias Leib Herschthal  
Samuel Lebenheim

**Spareinlagen im Conto-Corrent-Verkehre.** Die hierortige Filiale der Hypoteken-Bank hat zum Vortheile des Geldverkehres die Einrichtung getroffen, Spareinlagen im Conto-Corrent-Verkehre entgegenzunehmen. Diese werden mit  $4\frac{1}{2}\%$  verzinst. Einlagen können von 100 Kronen aufwärts gemacht werden. 500 Kronen werden ohne Kündigung, 5.000 mit achttägiger und über 5.000 Kronen mit vierzehntägiger Kündigung ausgezahlt. — Diese Einrichtung ist ein bequemer Behelf für Capitalisten, die ihr Geld verzinst haben wollen, solches aber unvorausgesehen disponibel haben müssen.

**Die Krakauer Wechselseitige Versicherungs-Gesellschaft „Florianka“** hat ihre Tarife für Feuerversicherungen in Krakau bedeutend reduziert. Diese nimmt Versicherungen von Häusern, Warenlagern und Wohnungseinrichtungen entgegen. Repräsentanz Karl Gottlieb Ringlatz 12.

**Sterbefall.** Freitag den 27 d. M. ist hier Herr Chaim Krongold, der nach kurzem Leiden im Alter von 59 Jahren verschied, unter ansehnlicher Betheiligung von Leidtragenden und des Publikums zu Grabe getragen worden. Verstorbenen war hier lange Jahre einer der bedeutendsten Getreidehändler, ein frommer und zugleich sehr intelligenter und wohlthätiger Mensch. Ruhe seiner Asche.

Konc. Szkółkę Freblowską dla chłopców i dziewcząt przeniosłam na ulicę Sebastjana L. 28 (oficy-ny).  
Anna Wechsler

Dyplomowana Freblanka (izraelitka) poszukuje umieszczenia. Bliższe wiadomości udziela z grzeczności Szkołka freblowska przy ul. Sebastjana L. 28.

## FISCHHALLE

(Eine Neuheit in Krakau)

Hiermit erlaube ich mir dem P. T. Publikum bekant zu geben, dass ich hier, Dietelsgasse Nr. 43, eine Fischhalle a la Paris. London, New-York eigerichtet habe. Ich verkaufe alle Gattungen Fische, welche in den Wasserleitungs-Basins meiner Fischhalle erhalten werden, die ganze Woche unterbrochen, zu sehr billigen Preisen und bitte um zahlreichen Zuspruch.

**HIRSCH BECK.**



Ein Jeder der kauft will guten Thee  
Geht solchen immer holen von Gottlieb  
Ob nahe man wohnt oder garn fern  
Thee kauft man stees beim Gottlieb gern!  
Trotzdem, ich's meine Kunden wissen lasse:  
Längst, bin ich raus aus der Floriansgasse,  
In die Jasta Nr. 8, bin ich zur Stund  
Einem Jeden thee ich davon wissen und  
[kund!]  
Bin treu dem Prinzipie nur Thee zu ver-  
[kaufen]  
Und keiner meiner Kunden mir wird fort-  
[laufen].

Nr.	5	4	3	2	1
Kronen	3.—	4.—	6.—	8.—	10.—

pr. i russ. Pfund.



Na wystawie lekarskiej w Wiedniu złoty medal i dyplom.

### Kto potrzebuje bandaża rupturowego

na hernię pachwinową, pępkową lub pasa do podtrzymywania brzucha itd. lub też z dotychczasowego nie jest zadowolony, raczy się z całym zaufaniem udać osobiście, lub listownie do wynalazcy najlepszych konstrukcyi bandży, które są polecane przez **Wnych Panów Lekarzy**, jako najlepsze ze wszystkich, nietylko krajowych, ale i zagranicznych.

**Ludwik Knapiński**  
Kraków Sławkowska 4.

## Günstige Gelegenheit

Wollen Sie billige und wirkende Reclame machen?

Wollen Sie neue Kunden gewinnen?

Eine hiesige altrenomirte Firma der Lebensmittelbranche, die in Galizien und Bukowina, wie Ungarn stabil reisen lässt und circa 2000 Kunden hat, will gegen geringe Vergütung Reclamezettel und Preislisten auf die Reise mitgeben, die unter den betreffenden Interessenten verbreitet werden würden.

Offerte unter Chiffre „Sicherer Erfolg“ nimmt Red. dieses Blattes entgegen.

## K. MOOR

Pelzwaaren-Confection und Rauchwaaren-Handlung

Krakau, Grodgasse 32

empfiehlt in reichhaltigster Auswahl

russische, amerikanische & inländische

## PELZE

fertig und stückweise.

Die neben meinem Pelzlager eingerichtete Werkstätte hiefür, setzt mich in den Stand, alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiten in kürzester Frist zu billigsten Preisen zu verfertigen.

## Erste galizische Miederfabrik des H. SCHMEIDLER

Krakau, Stradom 15, Filiale: Krakau, Grodgasse 1.

Specialität: Für jede Taille strict angepasster Zuschnitt. Sensationelle Neuheiten: Gesundheits- und Bauch-Mieder. Prompte und sehr billige Bedienung.

Zalecona przez Towarzystwo lekarskie w Krakowie

## Woda Selterska

wyrobu naszego zakładu fabrycznego wód mineralnych sztucznych, będącego pod kontrolą Komisji przemysł. Towarzystwa lekarskiego, używaną bywa w katarach płóc i oskrzeli, w ogóle przeciw kaszlowi z dobrym skutkiem

• Cena flaszki w Krakowie 16 ct.

Do nabycia w aptekach i drogueryach.

K. RZAÇA i CHMURSKI w Krakowie.

## Herbatę Ceylońską,

wyborną w smaku, silnie naciągającą, niezrównaną z mlekiem, lub jako domieszkę do herbaty chińskiej.  
First Quality paczka 1/4 Kg. Kor. 1:20  
Superfinest " " " " 1:60

polecają

## Szarski i Syn

w Krakowie.



BESTRENOIRTE DAMPFKUNSTFÄRBEREI  DRUCKEREI u. CHEMISCHE WASCHANSTALT

K. k. ausschl.

Privilegium

Alle Auschnung Ehrenkreuz, Brüssel 1893. I. Preis, grosse gold. Medaillen Paris, St. Gallen, Brüssel, Olmütz, Aussig, St. Gilles, Brünn Ehrendiplom 1893, gold. Medaille Venedig 1394, sowie erster Preis, grosse gold. Medaille Berlin 1896

## Krakau, Lemberg, SIGMUND FLUSS Wien, Brünn, Prag.

Grösste Fabrik dieser Bransche in Galizien, Böhmen, Mähren und Schlesien.

## Zur Saison! Alle Gattungen Herren- u. Damenkleider Zur Saison!

in gaczem Zustande nneutrennt, sammt Futter, Wattirung etc. werden gefärbt, chem. gereinigt, wie neu hergdrichtet. **NEUHEIT:** Brocat-, Gold-, Silber-, u. Bronze-Druck nach eigenen patentirten Verfahren auf alle Arten Stoffe, Seiden etc. Ich empfehle ferner den P. T. Kunden meine modernste maschinell eingerichtete. (electrisch beleuchtet) **CHEMISCHE WASCH-ANSTALT** (Netoyge francaise)

Eminenter Schutz gegen Infectionskrankheiten für Herren-, Damen-, u. Kinder-Garderoben, Militär- u. Beamten-Uniformen, Salon- u. Promenaden-Toiletten, Möbelstoffe, Longshahls, bunte u. gestickte Tücher, Deckchen, Sonnenschirme, echte Straussfederfächer, Cravaten etc. Specialitäten-Färberei a Ressort für Seidenkleider, Cachemir, Plüch, Sammt, Baumwoll-Posamenterien- und Decorationsstoffe in den modernsten echtensten Farben, Straussfederfärberei in allen Farben

## Annahmsstelle in allen grösseren Städten.

Fabriks-Niederlage für Krakau u. Umgebung: Krzyżahasse 7, Ecke der Mikołajgasse, im Hause des H. Chmurski Fabriks-Niederlage für Lemberg: Sykstuskahasse Nr. 26.

## KANTOR WYMIANY

filii c. k. uprzyw. gal. akc.

## BANKU HIPOTECZNEGO

w KRAKOWIE

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — **Wyputa wszelkich kuponów** i wylosowanych efektów **bez potrącenia prowizyi.**

## FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJ.

## BANKU HIPOTECZNEGO W KRAKOWIE

wydaje **asygnafy kasowe**, oprocentowuje takowe po  $4\frac{1}{2}\%$  za 90-dniowem wypowiedzeniem  $4\%$ , za 60-dniowem wypowiedzeniem  $3\frac{1}{2}\%$  za 30-dniowem wypowiedzeniem.

**Filia c. k. uprzyw. galic. Banku hipotecznego** przyjmuje **wkładki do oprocentowania** w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu **książeczki czekowe**, przyjmuje depozyta wartościowe do przechowania, udziela **zaliczki na papiery wartościowe** i skutecznie zlecenia na **zakupno lub sprzedaż efektów** na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.

## FILIA NOWOŚCI

ORAZ

magazyn bielizny własnego wyrobu

## Henryka Rehta

otwartą została przy ulicy Grodzkiej L. 25.

Takową zaopatrzyłem w towary najlepszej jakości, które mimo że znacznie podrożały, sprzedaję po cenach najtańszych, stałych i bezkonkurencyjnych.

Ceny uwidocznione są na każdym przedmiocie.

Zamówienia z prowincyi uskuteczniam w najkrótszym czasie, prosząc zarazem przy zamówieniu koszt o dokładne podanie numeru szyi, zaś kalisonów o objętość tychże.

Tak tutejszym, jakoteż kupującym z prowincyi zwracam pieniądze, jeżeliby z towarów nie byli zadowoleni.

Dziękując uprzejmie za dotychczasowe zaufanie, polecam się nadal łaskawym względem P. T. Publiczności.

 HENRYK REHT 

ul. Floryańska 2 (Hotel Drezdeński)

FILIA: ul. Grodzka 25 (obok handlu WP. Armólowicza).

Wszech nauk lekarskich

## Dr. J. WEINSBERG

w Krakowie, ul. Jasna 4,

ordynuje od godziny 2—4 popołudniu.



## A. ZIELIŃSKI

mechanik i optyk

w Krakowie, Rynek gł. linia A-B 39

poleca

okulary, cwikiery, lornetki teatralne i polowe,

ciepłomierze, pokojowe, lekarskie do celów lekarskich, aparaty elektryczne lekarskie, baterie lekarskie z prądem stałym, barometry aneidy i t. p.



NEUESTES

## ADRESSEN-SCHHEME

von Oesterreich-Ungarn und dem Auslande.

Umfasst über eine Million Adressen von Industriellen, Kaufleuten, Gewerbetreibenden aus allen Branchen, Gutsbesitzern, Ökonomen, Banken etc. etc.

2 mächtige Bände, 3.500 Seiten.

Wien 1899 Gebunden.

Statt fl. 15 nur fl. 3.50.

Zu beziehen nur von

M. KUPPITSCH Wne.,

Wien, I. Schottenring 8.

Unseren grossen Bücher-Katalog versenden wir gratis.

Bibułka odznaczona najwyższą nagrodą na wystawie światowej w Paryżu 1900 r., oraz na wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie 1900 r.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych

oraz

TUTEK CYGARETOWCH „NORIS”

Władysława Beldowskiego

magistra farmacyi i chemika w Krakowie.

poleca znane ze swej dobroci

tutki cygaretowe białe Noris z wata i Mais w kilku gatunkach.

Lieferzeit binnen 9 Tagen.

Odnaczone medalami złotymi na wystawie krajowej i przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie 1901 r.

## Zofia Węgrzynowicz

w Krakowie, ul. Floryańska L. 5. I. piętro  
w domu p. Launera.

Skład bandaży, artykułów gumowych, chirurgicznych i ortopedycznych (wyłącznie dla pań i dzieci), oraz salon gorsetów.

Na żądanie biorę miarę w domach.

## Dr. med. Maksymilian Blassberg

mieszka obecnie

przy ul. Dietlowskiej L. 49.

Telefon Nr. 457.

Ordynuje od godz. 2 do 4 popołudniu.



**Największy skład oryginalnych maszyn do szycia i haftu** niedoścignionej trwałości i najnowszej konstrukcji, jako to: czułe, pierścieniowe i Vibrating Shuttle, szyjące naprzód i wtył.

Nauka haftu bezpłatnie. Gwarancja 5-letnia. Fabryczny skład oryginalnych maszyn do szycia

### MICHAŁ KAMHOLZ

Cieszyn, Saska Kępa 29., Kraków, Floryańska 34.  
Gotówką 10% taniej.

## Apteka E. HELLERA

Kraków, Grodzka 22

i główny skład materiałów aptecznych, wód mineralnych itd. poleca i wysyła odwrotną pocztą nie licząc opakowania: Pastylki dentolinowe z marką ochronną antyseptyczne jako woda do ust, sławne w świecie. Cena 1 K. Dentolin, takiz proszek do zębów. Cena 1 K. Pasta detolinowa bez mydła. Cena 60 h. Essencya łopianowa na porost włosów. Cena 1 K.

## L. TOMASZKIEWICZ

w Krakowie, ul. Floryańska I. 2 (Hotel Drezdeński)

poleca okulary, cwikery, lornetki, barometry, termometry,

Urządza dzwonki elektryczne, telefony i gromochrony.

## ZAKŁAD

artystyczno-fotograficzny  
pod firmą

## Franciszek Kryjak

w Krakowie, ul. Dominikańska I. 3

poleca się P. T. Publiczności.

Wykonanie artystyczne po cenach nader przystępnych

Odpowiedzialny redaktor: Ch. N. Reichenberg.

## Zmiana lokalu.

Niniejszem zawiadamiam Sz. P. T. Publiczność, że z dniem 1. kwietnia przeniosłam mój

## Skład obrazów i ram

na ul. Pijarską L. 19. przy bramie Floryańskiej, gdzie taniej sprzedaję ramy i obrazy i wykonuję reparaacje jak w poprzednim lokalu. Z poważaniem

**EWA LEICHT.**



## FABRYKA SIATEK

konstrukcyi i artystycznego ślusarstwa

J. GORECKI i Spółka

w Krakowie, ul. św. Wawrzyńca 26.

wykonuje wszelkie roboty w zakresie powyższych fabrykantów wchodzące. Cenniki na żądanie. Ceny przystępne. Termin ściśle dotrzymany. Telefon Nr. 277.

## Swoszowice Zakład kąpielowy wód siarczanych i Sanatorium

CAŁY ROK OTWARTY

wśród parku stuletniego i lasu szpilkowego, 5 kilometrów od Krakowa, stacya kolei, poczta, telegraf w miejscu, 18 razy dziennie połączony z Krakowem koleją i omnibusem. Znane w Polsce od VX wieku Swoszowickie wody siarczane, przewyższają swą siłą i skutecznością inne tego rodzaju wody krajowe i zagraniczne, leczą przewlekły gościec stawowy i mięśniowy, jakoteż dne (podagrę), choroby serca na podstawie reumatycznej nerwobóle szczególnie ischias, porażenia tak centralne jak obwodowe, kile we wszystkich jej postaciach, choroby skórne połączone z przerostem i zgrubieniem warstw skóry, przewlekłe zatrucie rtęcią i ołowiem, obrażenia kości i różne choroby nerw. W nowourządzonym SANATORIUM z centralnie ogrzewanymi łazienkami, mieszkaniami, korytarzami i ogrodem zimowym, ogrzana jest woda siarczana w najnowszy sposób (ulepszoną metodą Czarnieckiego), używaną w pierwszorzędnym zakładach zagranicznych, wskutek czego nie utracą nic z swych składników i dlatego kąpiele siarczane Swoszowickie są pierwszorzędne, szczególnie w połączeniu z kąpielami i tuszami elektrycznymi. W leżalniach galwanizacja, paradyzacja, elektromasaż i wszelkie procedury elektroterapeutyczne i hydroterapeutyczne, wykonywane przez lekarza zakładowego. Zakład kąpielowy letni również w czasie zimnej pory centralnie ogrzany, otwarty od 1 maja do 1 października. Mieszkania odnowione, w kwietniu, maju, wrześniu i październiku o trzecią część tańsze. Muzyka zakładowa. Pensjonat i restauracja w miejscu. Ceny umiarkowane.

Blizszych szczegółów udziela

ZARZĄD.

Conses. Steinmetzmeister

## A. HORNER

Krakau, Methgasse Nr. 25.

tibernimmt alle Arten Bauarbeiten, die Ausfertigung, u. Aufstellung von Grabsteinen zu den billigsten Preisen.

Auch effectuirt derselbe bestellte Grabsteine in jede Provinzstadt und lässt diese durch von hier ausgehende schickte Gehilfen auf den Friedhöfen aufstellen.



W drukarni W. Poturalskiego w Podgórzu.